

Südstaaten Rundreise mit den Munich Swinging Bells
Tour through the southern US states with the "Munich Swinging Bells"
Irmi Nebl, Munich Swinging Bells

Common travel diary

22nd June, 2014

Flight from Munich via Paris and Atlanta to New Orleans. In New Orleans we were welcomed by our tour guide Werner and the bus driver Bernard, who drove us to our hotel in a central location, just one block away from the French Quarter.

23rd June, 2014

Our stay in "Big Easy", as **New Orleans** is also called, begins with a detailed sightseeing tour. This tour also includes the district that was affected by hurricane Katrina in 2005. Our German speaking town guide – a lady - as a local person knows a lot about this city. After the sightseeing tour by bus, we start walking through the French Quarter.

In the afternoon, we had a traditional Mississippi steamer tour on the famous "Natchez" steamboat. In the evening, there was a visit to the club "**Ozone Squares**". Here we were warmly welcomed with a Buffet of the Southern States.

24th June, 2014

After breakfast, we set off for **Kramer**, Louisiana, a place of German origin, in order to begin an original Cajun Swamp Tour. Our leader is an experienced boatman and trapper through the marvellous Bayou Boeuf (Sumpfbereich). The alligators quickly come out of their hiding-places when he attracts them with marshmallows. Then we continue to "Plantation Country" and visit the magnificent plantation house **Oak Alley** situated directly by the banks of the

Gemeinsames Reisetagebuch

22.06.2014

Flug von München über Paris, Atlanta nach New Orleans. In New Orleans empfangen uns unser Reiseleiter Werner und Busfahrer Bernard, der uns mit dem Bus zu unserem Hotel in zentraler Lage, nur einen Block vom French Quarter entfernt, brachte.

23.06.2014

Unser Aufenthalt im „Big Easy“, wie **New Orleans** auch genannt wird, beginnt mit einer ausführlichen Stadtrundfahrt. Diese schließt auch den Teil der Stadt ein, der 2005 vom Hurrikan Katrina betroffen war. Unsere deutschsprachige Stadtführerin kennt sich als Einheimische bestens aus. Nach der Rundfahrt starten wir eine Walking Tour durch das French Quarter.

Am Nachmittag unternahmen wir eine traditionelle Mississippi Dampferfahrt auf der berühmten Natchez. Am Abend führen wir dann zum Clubbesuch bei den **Ozone Squares**. Dort wurden wir sehr freundlich mit einem Südstaaten Buffet empfangen.

24.06.2014

Nach dem Frühstück fahren wir zum deutschstämmigen Ort **Kraemer**, Louisiana um dort eine Original Cajun Swamp Tour zu unternehmen. Ein erfahrener Bootsführer und Trapper ist unser Führer durch den herrlichen Bayou Boeuf. Die Alligatoren kommen schnell aus ihren Verstecken, als er sie mit Marshmallows anlockt. Danach fahren wir in das „Plantation Country“ und besuchen das herrliche Plantagenhaus **Oak Alley**, direkt am Mississippi gelegen.

25.06.2014

Mississippi.

25th June, 2014

Today our plan is: Get up at 6, breakfast at 7, departure at 8 o'clock. A short stop in **Natchez**, once one of the most prosperous places along the Mississippi, with its splendid "Antebellum" houses. Then we continue on a part of the Mississippi Blue Trail, the Highway 61, and on the well-known Natchez Trace Parkway going to Vicksburg, Mississippi.

26th June, 2014

Today we are going along to Hot Springs in the State of Arkansas. On the way we first visited the Visitor Centre in the Military Park of **Vicksburg** that calls to mind one of the most famous battles of the American Civil War. Then we headed with our bus along highway number 165 for Vicksburg. On the way we stopped at a sports bar named "Applebees" in **Monroe**, where we had lunch and watched soccer on TV. With our support it was "Jogi's Troop" of course who won against the USA team 1:0. Finally we arrived in **Hot Springs** where we immediately continued on Down-Town. Driving along by bus, Werner showed us and explained the different sights of the town. After checking in at our hotel we split up. Some of our group still wanted to see the town centre and its night life with the legendary Ohio Club, the others just preferred to take a pleasant supper.

27th June, 2014

Today we want to visit the **Square Dance Convention in Little Rock, Arkansas** (this is the 63rd National Square Dance Convention!). Driving on the expressway heading north for Little Rock, we arrive at about 10 a.m. We pass by the Capitol with its 3 golden doors and arrive at the Convention Centre. With

Heute heißt unsere Parole: 6 Uhr aufstehen, 7 Uhr Frühstück, 8 Uhr Abreise. Ein kurzer Zwischenstopp in **Natchez**, einst einer der wohlhabendsten Orte entlang des Mississippi mit seinen prächtigen „Antebellum“ Häusern. Dann geht es weiter auf einem Teilstück des Mississippi Blues Trail, der Highway 61, und auf dem bekannten Natchez Trace Parkway bis Vicksburg, Mississippi.

26.06.2014

Weiterfahrt nach Hot Springs im Bundesstaat Arkansas. Auf dem Weg dorthin besuchten wir als erstes das Visitor Center im Military Park **Vicksburg**, welches an eine der berühmtesten Schlachten des amerikanischen Bürgerkriegs erinnert. Dann ging's weiter mit dem Bus Richtung Vicksburg auf dem Highway Nr. 165 wo wir dann in dem Ort **Monroe** in einer Sportsbar "Applebees" zum Lunch und zum Fußball schauen. Natürlich mit unserer Unterstützung gewann die Jogi Truppe gegen die USA mit 1:0. Um 17:25 Uhr kamen wir dann in **Hot Springs** an, wo wir mit dem Bus gleich weiter in die Down Town fuhren und Werner uns im vorbeifahren die verschiedenen Sehenswürdigkeiten zeigte und erklärte. Als wir in unserem Hotel eingekcheckt hatten, trennten sich die Wege. Einige wollten noch die Stadt und das dazu gehörige Nachtleben mit dem legendären Ohio Club erkunden, die anderen gemütlich Essen und sich ausruhen.

27.06.2014

Heute wollen wir nach Little Rock zur **Square Dance Convention**. Wir fahren die autobahnähnliche Schnellstraße Richtung Norden mit dem Ziel Little Rock. Gegen 10 Uhr nähern wir uns Little Rock, fahren am Capitol mit den 3 goldenen Türen vorbei zum Convention Center. Mit Christofs Hilfe finden wir im Keller die Registration und bekommen unsere Badges. Das erste, was wir sehen sind Tänzer, die ein Pony mit sich herumtragen. Wir tanzen die ers-

Christof's help, we find the registration desk in the basement and get handed our badges. What we see first is dancers carrying a pony with them. We dance the first tips and get our bearings within the building. This is not so easy, as there are many halls. At 2:30 p.m. we leave the Convention and drive to the hotel in order to check in and freshen up. Changed, we go again down-town at 6:00 p.m. to the Convention where we find Beate and Klaus, Carmen, Daniel and Lukas who have already been in Little Rock a bit longer. Up to 6:00 p.m. you were allowed to dance in casual clothes, after 6 o'clock traditional dress was obligatory. At 22:15 the bus then took us back to the hotel

28th June, 2014

Today is the **Convention Super Saturday**. After breakfast we set out for the "Farmers Market". A drive with the "Trolley", an old wooden railway (ticket for \$1) is a must.

At 5:00 p.m. we went to see the flag parade. Unfortunately, not all the MSB members were present. The time had not been announced. Here is some information: Altogether there were 3.843 dancers from 8 nations, among them 38 Germans and of them, 28 Swinging Bells members.

29th June, 2014

After breakfast, we continue our trip to Memphis, the home of Blues and birth place of Rock'n'Roll. **Graceland** is waiting for us! The start of our guided tour is at 1:00 p.m. By audio guide, we visit the buildings and the garden. Exactly at the set time of 3:30 p.m. we say goodbye to this place of pilgrimage. After a short drive, we arrive at our hotel, well located in down-town. Here we are allowed to stay for two nights. In a hurry, we are again ready for a



ten Tips und orientieren uns. Das ist gar nicht so einfach, denn es gab sehr viele Hallen. Um 14:30 ist wieder Abfahrt zum Hotel, um nun einzuchecken und sich frisch zu machen. Frisch gestylt fahren wir um 18:00 Uhr pünktlich wieder in die Stadt zum Tanzen, wo wir dann auch endlich Beate und Klaus, Carmen, Daniel und Lukas treffen, die ja schon länger in Little Rock waren. Bis 18:00 Uhr durfte mit legerer Kleidung getanzt werden, danach war Square-Dance-Outfit Pflicht. Um 22:15 hat uns dann der Bus zum Hotel gebracht.

28.06.2014

Heute ist der der **Convention-Super-Samstag**. Nach dem Frühstück brachen wir auf zum „Farmers Market“. Eine Fahrt mit dem „Trolley“, einer antiken Holz-eisenbahn (Ticket für 1\$) musste auch sein.

Um 17:00 Uhr ging es dann zur Fahnenparade. Leider waren nicht alle MSB`ler anwesend. Der Termin war nicht bekannt gemacht worden. Hier ein paar Zahlen (insgesamt waren es 3843 Tänzer aus 8 Nationen, davon 38 Deutsche und davon wiederum alleine 28 Swinging Bells!).

29.06.2014

Nach dem Frühstück Weiterfahrt nach Memphis, der Heimat des Blues und des Geburtsorts des Rock'n'Roll. **Graceland** wartet auf uns! Beginn unserer Führung um 13.00 Uhr. Per Audio-Guide besichtigen wir die Gebäude und Außenanlagen. Pünktlich zur verabredeten Zeit um 15.30 Uhr verabschieden wir uns von diesem

walk through the town that, until then, we could look at only from the bus. Up and away we went to the famous **Beale Street**, where at night "the bear is dancing"! From every house you hear the sound of music. Every style is represented: Jazz, Country, and Hard Rock. The "*Jerry Lee Lewis Cafe & Honky Tonk*" looks most promising, but only after a skilful negotiation between Werner and the porter – some dollars may be convincing – we are allowed to enter. Tonight there will be an Elvis Show.

30th June, 2014

This day really is really representative of music history. In the morning we visit the world-renowned music studio **Sun Studio** that was founded by Sam Phillipps, the discoverer of Elvis. Many musical stars began their career in this studio, such as Carl Perkins, Jerry Lee Lewis, Ike Turner, Johnny Cash, and of course Elvis Presley. The hour of birth of Rock'n'Roll rang out here on 5th of July, 1954 with the recording of "That's All Right" by Elvis Presley. In the afternoon, some of our group also visited the Gibson Guitar Factory. It was very interesting to see the workshop, particularly for the guitar players among us. At night we visited Beale Street again. Party time!!!

1st July, 2014

Today, we will visit the American metropolis of music, **Nashville**. A stop in between will be **Casey Jones Village** near Jackson, Tennessee, where we'll visit the Casey Jones Museum with the Old Country Store. The next stop is a Walmart Supermarket near **Jackson**: one and a half hours of power shopping. There we bought our "America 2014" T-Shirts. At 3:20 p.m. we arrived at the hotel. Quickly dragging our suitcases to the hotel rooms and off we go to Opry Mills Shopping Centre. The

Wallfahrtsort. Nach kurzer Wegstrecke erreichen wir unser Hotel in guter Lage zur Innenstadt. Hier dürfen wir für zwei Nächte einchecken. Eiligst sind wir wieder bereit für einen Spaziergang durch die Stadt, die wir bisher nur vom Busfenster aus betrachten konnten. Auf zur berühmten **Beale Street**, wo nachts der Bär tanzt! Aus jedem Haus tönt Live-Musik. Alle Stilrichtungen sind vertreten: Jazz, Country und Hard Rock. Das „*Jerry Lee Lewis Cafe & Honky Tonk*“ sieht vielversprechend aus, aber erst nach geschickter Verhandlung zwischen Werner und Portier, ein paar Dollar wirken überzeugend, dürfen wir eintreten. Heute erwartet uns hier eine „Elvis-Show“.

30.06.2014

Der heutige Tag steht ganz im Zeichen der Musikgeschichte. Am Vormittag besuchen wir das weltweit bekannteste Musikstudio, das vom Elvisentdecker Sam Phillipps gegründete **Sun Studio**. Viele Musikstars begannen in diesem legendären Studio ihre Karriere, wie Carl Perkins, Jerry Lee Lewis, Ike Turner, Johnny Cash und natürlich der King of Rock'n'Roll, Elvis Presley. Die Geburtsstunde des Rock'n'Roll schlug hier am 5. Juli 1954 mit dem Erscheinen von „That's All Right“ von Elvis Presley. Am Nachmittag besichtigten einige noch die Gibson Gitarrenfabrik. Die Werkstatt anzusehen war sehr interessant, besonders für die Gitarrenspieler unter uns. Am Abend ging's nochmals in die Beale Street. Party-Time!!!

01.07.2014

Heute geht es in die Musikmetropole Amerikas, nach Nashville. Zwischenstopp ist in **Casey Jones Village** bei Jackson, Tenn. am Casey Jones Museum mit dem Old Country Store. Nächster Stop: Walmart in **Jackson**. Eineinhalb Stunden Powershopping. Dort haben wir auch unsere Amerika 2014 T-Shirts erstanden. Um 15:20 Uhr kommen wir im Hotel an. Nur

supper tonight will be at Logan's Roadhouse. First-class steaks etc! Before paying, we listened to a short song by our waitress. Most of us went to the next honky tonk "Nashville Palace" where a six-boy band was playing easy-going county music .

2nd July, 2014

In the morning, we visit the **Country Hall of Fame**, the glory hall of Country Music. This hall has just been enlarged and it is a must for every music fan.

The afternoon was leisure time. Once more, we strolled along Broadway, had lunch and enjoyed Starbuck's coffee. After a small break, some of our group set out for a show in the **Grand Ole Opry. Programme: Wednesday Night Opry, July 2, 2014:** J. T. Hodges, Riders in the Sky, Connie Smith, Ghatt Walker Band, Jim Lauderdale, Restless Heart, Craig Campbell, Mel Tillis. The spark between the band and the public quickly spills over. Thoroughbred musicians are captivating us. Rousing applause from the hearts of Country fans is accompanying the whole programme. At the end we still remain on our seats in order to devour the whole scene. We ended the day in a bar with live music.

3rd July, 2014

Our journey continues to the picturesque **Lynchburg**, where we visit the worldwide renowned Jack Daniels distillery. The consumption of alcohol nevertheless is forbidden in the whole county, therefore they served lemonade at the end of the guided tour! Then we continued with our bus to **Chattanooga**. In this town, they set off the big fireworks for Independence Day tonight already, and here, at the border to Georgia, we spent the night in the historical and also legendary Choo-Choo Hotel.

schnell die Koffer aufs Zimmer und weiter geht's ins Opry Mills Shopping-Center. Abendessen gibt's heute gemeinsam im Logan's Roadhouse. Prima Steak usw.! Vor dem Bezahlen gab es eine kurze Gesangseinlage unserer Bedienung. Die meisten sind weiter zum nächsten Honky Tonk, dem „Nashville Palace“, wo eine 6-Mann Band gemütliche Country-Musik spielte.

02.07.2014

Am Morgen besuchen wir die **Country Hall of Fame**, die Ruhmeshalle der Country Music. Sie ist gerade noch mal vergrößert worden und ein Muss für jeden Musikfan. Den Nachmittag hatten wir zur freien Verfügung. Wir schlenderten noch mal über den Broadway, aßen Lunch und genossen Starbucks Kaffee. Nach einer kleinen Pause im Hotel machte sich ein Teil von uns auf, eine Vorstellung in der **Grand Ole Opry** zu besuchen. **Programm: Wednesday Night Opry Juli 2, 2014:**J. T. Hodges, Riders In The Sky, Connie Smith, Ghatt Walker Band, Jim Lauderdale, Restless Heart, Craig Campbell, Mel Tillis. Der Funke zwischen Interpreten und Publikum springt schnell über. Vollblut Musiker ziehen uns in ihren Bann. Rauschender Applaus aus den Herzen der Country Fans begleitete die ganze Sendung. Am Ende verharren wir noch eine Weile auf unseren Sitzen, um die sagenhafte Atmosphäre zu verinnerlichen. Den Tag ließen wir in einer Bar mit Live Musik ausklingen.

03.07.2014

Es geht es weiter in das malerische Lynchburg, wo wir die weltweit bekannte Destillerie von Jack Daniels besichtigen. Der Alkohol Konsum ist aber im gesamten County verboten, darum wurde am Ende der Besichtigung Zitronenlimonade ausgeschenkt! Weiter geht es nach Chattanooga. Dort wird schon heute Abend das große Feuerwerk zum Independence Day abgeschossen. In Chattanooga, an der

4th July, 2014

Independence Day – National holiday of the USA

At last a lie-in! Our first appointment today is only at 11 a.m.: the soccer match Germany vs. France, the quarter-final <the Football World Cup in Brazil, 2014>. Result for Germany, Victory for Germany 1:0. At 2:00 p.m. we set out for a trip to Lookout Mountain. This mountain is a part of the Appalachian Mountains. From here you have a view of four US states (Tennessee, North Carolina, Georgia, and Alabama). On such an occasion as Independence Day there is a concert in Miller Park in Chattanooga at 8:00 p.m. Food and drinks stands were there, and about 200 bikers had parked on the road with their heavy machines. Impressive!

6th July, 2014

This morning we will see the most visited National Park of the USA, **Great Smoky Mountains National Park**. Almost exactly in the centre of the national park, we change States: we leave Tennessee, and we are in North Carolina now. The next stop is **Cherokee**, a small place in (surprise!) Eastern Cherokee Indian Reservation. Our next destination is the North Georgia Premium Outlet Centre. After one and a half hours of more or less intensive shopping we head for Atlanta. The evening will be leisure time for us.

7th July, 2014

Atlanta, the metropolis of the southern states, warmly welcomes us. In the centre of Atlanta, we visit the Georgia State Capitol, the Centennial Olympic Park, and the exhibition of the Coca Cola Company.

8th July, 2014

Club visit to the **Windy Hill Squares**, where Line Dance as well as Square Dance was on offer. In the afternoon we

Grenze zu Georgia, übernachteten wir im historischen und ebenso legendären Choo-Choo Hotel.

04.07.2014

Independence Day – Nationalfeiertag der USA

Endlich Ausschlafen! Unser erster Termin ist heute erst um 11 Uhr am. Fußballspiel Deutschland – Frankreich – Viertelfinale. Ergebnis: Sieg für Deutschland 1:0. Um 14 Uhr brechen wir auf zu einer Fahrt auf den Lookout Mountain. Er gehört zum Appalachen-Gebirge. Von hier hat man Ausblick auf vier US-Bundesstaaten (Tennessee, North Carolina, Georgia und Alabama). Anlässlich des Independence Day findet in Chattanooga um 20 Uhr ein Konzert im Miller Park statt. Es gab Essens- und Getränkestände und es hatten sich ca. 200 Biker mit ihren schweren Maschinen auf der Straße aufgebaut. Beeindruckend!

06.07.2014

Heute Morgen geht es zum meistbesuchten National Park Amerikas, dem **Great Smoky Mountains National Park**. Ziemlich genau in der Mitte des Nationalparks wechseln wir dann den Bundesstaat: wir verlassen Tennessee und sind jetzt in North Carolina. Nächster Stopp ist in **Cherokee**, einem kleinem Ort in der (Überraschung!) Eastern Cherokee Indian Reservation. Unser nächstes Tagesziel ist das North Georgia Premium Outlet Center. Nach eineinhalb Stunden mehr oder weniger intensivem Shoppings geht es dann weiter nach Atlanta. Dort steht uns der Abend zu freien Verfügung.

07.07.2014

Atlanta, die Südstaaten Metropole heißt uns herzlich willkommen. Im Zentrum von Atlanta besuchten wir das Georgia State Capitol, den Centennial Olympic Park und die Ausstellung der Coca Cola Company.

08.07.2014

Clubbesuch bei den **Windy Hill Squares**,

experience very closely the history of the American civil war during our visit to the **Atlanta History Museum.**

9th July, 2014

Bye-bye America!

Punctually at 8:00 a.m., Our bus is in front of the hotel. Departure towards the airport Atlanta. This is the world's biggest airport.

10th July, 2014

Punctually at 8:00 a.m., our Boeing 767-400 touches down at Munich airport. All the suitcases have arrived, we say goodbye to each other and look forward to Friday, 11th July, 2014, our club night.

This is a review of our common journey. The participants have written a common travel diary that contains 54 pages.

Transl.: Hartmut Heiber

dort wurde neben Square auch Line Dance angeboten. Am Nachmittag erleben wir hautnah die amerikanische Bürgerkriegsgeschichte beim Besuch im **Atlanta History Museum.**

09.07.2014

Bye, bye Amerika!

Pünktlich um 12:00 Uhr steht unser Bus vor dem Hotel. Abfahrt Richtung Flughafen Atlanta. Dieser ist der größte Flughafen der Welt.

10.07.2014

Pünktlich um ca. 8:00 Uhr landet unsere Boeing 767-400 am Flughafen München. Alle Koffer sind angekommen, wir verabschieden uns und freuen uns aufs Wiedersehen am Freitag, 11.07.2014 beim Clubabend.

Dies ist ein Überblick über unsere gemeinsame Reise. Die Teilnehmer der Reise haben ein gemeinsames Tagebuch geschrieben, dieses umfasst 54 Seiten.

Die Munich Swinging Bells auf der 63. Square Dance Convention in Little Rock, Arkansas

